

Draft Regulations

Draft Regulation

Act respecting collective agreement decrees
(chapter D-2)

Automotive services industry – Lanaudière-Laurentides — Amendment

Notice is hereby given, in accordance with section 5 of the Act respecting collective agreement decrees (chapter D-2), that the Minister of Labour, Employment and Social Solidarity has received an application from the contracting parties to amend the Decree respecting the automotive services industry in the Lanaudière-Laurentides regions (chapter D-2, r. 9) and that, in accordance with sections 10 and 11 of the Regulations Act (chapter R-18.1), the Decree to amend the Decree respecting the automotive services industry in the Lanaudière-Laurentides regions, appearing below, may be made by the Government on the expiry of 45 days following this publication.

The draft Decree amends the definitions of journeyman and service attendant provided for in the Decree and specifies the salary conditions for employees who hold a qualification certificate for a trade that will no longer require the certificate.

The regulatory impact study shows that the amendments have no impact on employees and professional employers.

Further information on the draft Regulation may be obtained by contacting Louis-Philippe Roussel, Direction des politiques du travail, Ministère du Travail, de l'Emploi et de la Solidarité sociale, 425, rue Jacques-Parizeau, 5^e étage, Québec (Québec) G1R 4Z1; telephone: 581 628-8934, extension 80149, or 1 888-628-8934, extension 80149 (toll free); email: louis-philippe.roussel@mtess.gouv.qc.ca.

Any person wishing to comment on the draft Regulation is requested to submit written comments within the 45-day period to the Minister of Labour, Employment and Social Solidarity, 425, rue Jacques-Parizeau, 4^e étage, Québec (Québec) G1R 4Z1; email: ministre@mtess.gouv.qc.ca.

JEAN BOULET
*Minister of Labour, Employment
and Social Solidarity*

Decree to amend the Decree respecting the automotive services industry in the Lanaudière-Laurentides regions

Act respecting collective agreement decrees
(chapter D-2, ss. 2, 4, 6 and 6.1)

1. The Decree respecting the automotive services industry in the Lanaudière-Laurentides regions (chapter D-2, r. 9) is amended in section 1.01

(1) by replacing paragraph 5 by the following:

“(5) “journeyman”: employee whose duties are related mainly to performing one or another of the following tasks: maintenance, tests, inspection, changes and alterations or other work of the same type, necessary or useful to keep a vehicle in good working order, and who has been qualified by the parity committee for one or more of the following trades: bodyman, mechanic, painter, wheel aligner;”;

(2) by replacing paragraph 13 by the following:

“(13) “service attendant”: employee whose duties are related mainly to one or another of the following tasks: inspection or visual inspection only, lubricating, changing oil, applying anti-rust, balancing wheels, installing or repairing tires, tire pressure sensors, windshield wipers, light bulbs, filters, mufflers, except parts of those systems included between the engine and the catalyst inclusively, and installing or boosting road vehicle batteries. A service attendant may also change all fluids except for the air conditioning system. A service attendant may also restore to its initial condition the oil change indicator and the tire pressure indicator.

A service attendant may perform the duties mentioned in the preceding paragraph only insofar as those duties do not require the service attendant to handle other parts or other components of a system.

A service attendant may not carry on any other task included in the duties of a trade without holding an apprenticeship card for the trade, regardless of the proportion of such tasks in relation to all the tasks the service attendant is authorized to carry out;”.

2. The following is inserted after section 13.01:

**“DIVISION 14.00
TRANSITIONAL**

14.00. As of (*insert the date of publication of the Decree in the Gazette officielle du Québec*), the parity committee ceases to deliver qualification certificates for the trades of electrician, radiator specialist and automatic transmission specialist.

Employees who hold such a certificate retain the wage rate corresponding to their classification of journeyman applicable on that date with any salary increases for as long as they continue to perform the duties related to their certificate.”

3. This Decree comes into force on (*insert the date of its publication in the Gazette officielle du Québec*).

105314

Draft Regulation

Public Curator Act
(chapter C-81)

An Act to amend the Civil Code, the Code of Civil Procedure, the Public Curator Act and various provisions as regards the protection of persons (2020, chapter 11)

Application of the Public Curator Act — Amendment

Notice is hereby given in accordance with sections 10 and 11 of the Regulations Act (chapter R-18.1) that the draft Regulation to amend the Regulation respecting the application of the Public Curator Act, appearing below, may be made by the government upon the expiry of 45 days following this publication.

This draft Regulation is consequential upon amendments to the Public Curator Act (Chapter C-81) pursuant to the Act to amend the Civil Code, the Code of Civil Procedure, the Public Curator Act and various provisions as regards the protection of persons (2020, chapter 11).

The purpose of this draft Regulation is to establish the form and content of medical and psychosocial assessment reports necessary for the institution of a tutorship to a person of full age and for the temporary representation of an incapable person of full age, to establish the form and content of the documents necessary for the recognition of an assistant to a person of full age and the manner in

which they are to be transmitted, and to determine the information to be entered in the registers maintained by the Public Curator and the applicable rules for consulting such registers.

This draft Regulation also makes consequential amendments to reflect the amendments regarding medical and psychosocial assessment reports necessary for the institution of a tutorship to a person of full age.

This draft Regulation has no impact on enterprises specifically small or medium-sized enterprises.

Further information on the draft Regulation may be obtained by contacting Me Stéphanie Beaulieu, Direction générale des affaires juridiques, Public Curator of Québec, 600, boulevard René-Lévesque Ouest, Montréal (Québec) H3B 4W9; telephone: 514 873-5535; e-mail: stephanie.beaulieu@curateur.gouv.qc.ca.

Any person wishing to comment on the draft Regulation is requested to submit written comments within the 45-day period to Me Denis Marsolais, Public Curator, 600, boulevard René-Lévesque Ouest, Montréal (Québec) H3B 4W9; e-mail: denis.marsolais@curateur.gouv.qc.ca. The Public Curator will forward all comments to the Minister of Families.

MATHIEU LACOMBE
Minister of Families

Regulation to amend the Regulation respecting the application of the Public Curator Act

Public Curator Act
(c. C-81, s. 68, subsections (2), (3), (3. 1), (3. 2), (3. 3) and (6))

An Act to amend the Civil Code, the Code of Civil Procedure, the Public Curator Act and various provisions as regards the protection of persons (2020, c. 11, s. 153)

1. The Regulation respecting the application of the Public Curator Act (c. C-81, r. 1) is amended by replacing section 1 with the following:

“**1.** For the application of section 14 of the Public Curator Act (c. C-81), the executive director of a health or social services institution shall forward to the Public Curator the following information and documents concerning a person of full age: